

There are three waymarked walking trails around the park and plenty of other paths to explore. Along the way there are unusual sculptures to find.

Route 47 (the Celtic trail) of the national cycle route runs through the park. Cycle north to the Summit Climbing Centre, west to Kidwelly or east to the Sirhowy Valley County Park and beyond. You could just go as far as the Hengoed Viaduct if you're with the kids! You can take older children around the park on their bikes but beware, some paths are rough and steep. The cycle track is great for walkers too! Especially for those who like flatter routes.

On most days you'll hear skylarks twittering above you. In fact there's plenty of wildlife to see with one local nature reserve in the park managed for the rare marsh fritillary butterfly and Nelson Bog Site of Special Scientific Interest (SSSI) nearby, home to a myriad of wetland plants and bugs. We've even built a wetland for you to visit complete with an island and a boardwalk. Coarse fishing is available at our two purpose built fishing lakes. Contact the Education Centre for further details.



Emperor Dragonfly
Yr Ymerodwr

Mae yna dri llwybr cerdded wedi'u marcio o amgylch y parc a nifer o lwybrau eraill i'w harchwilio hefyd. Ar hyd y ffordd gallwch ddarganfod nifer o gerffoniau anarferol.

Mae Ffordd 47 (Y Lôn Geltaidd) y ffordd feicio genedlaethol yn mynd drwy'r parc. Galwch feicio i'r gogledd o'r Ganolfan Dringo Gŵr Copa, i'r gorllewin o Gidweli, neu i'r dwyrain o barc Gwledig Cwm Sirhywi a thu hwnt Gallwch fynd mor bell â Thraphont Hengoed os ydych gydat plant! Gallwch fynd â phiant hwn o amgylch y parc ar eu beiciau ond cymwch llywbr seiclo'n ardderchog ar gyfer cerddwyr hefyd! Yn enwedig rai sy'n hoffi llwybrau gwastad.

Ar y mwyafrif o ddyddiau byddwch yn gallu clywed mae yna ddigon o fywyd gwylt i weld gyda gwarchodfa natur leol yng Ngwern Penallta a Safle Gors Pwysigrwydd Gwyddonol Arbennig Nelson gerllaw, sy'n gartref i gasgliad enfawr o blanhigion tir gwlyb a phryfed. Rydym hyd yn oed wedi adeiladu tir gwlyb y gallwch ei ymweld, gydag ynys a llwybr bordau.

Gellir pysgota pysgod bras ar ein dau llyn pysgota pwrpasol. Cysylltwch â'r Ganolfan Addysg i gael gwylt rhagor.

Am ddiwrnod pleserus allan, ewch i **Barc Penallta**. Mae digonedd i'w wneud yno i deuluoedd, cerddwyr, beicwyr, picnicwyr..... **pawb!**

For an enjoyable day out, visit **Parc Penallta**. There is plenty to do for families, walkers, cyclists, picnickers... **everyone!**

SUT I GYRRAEDD YNO

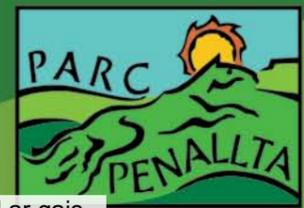
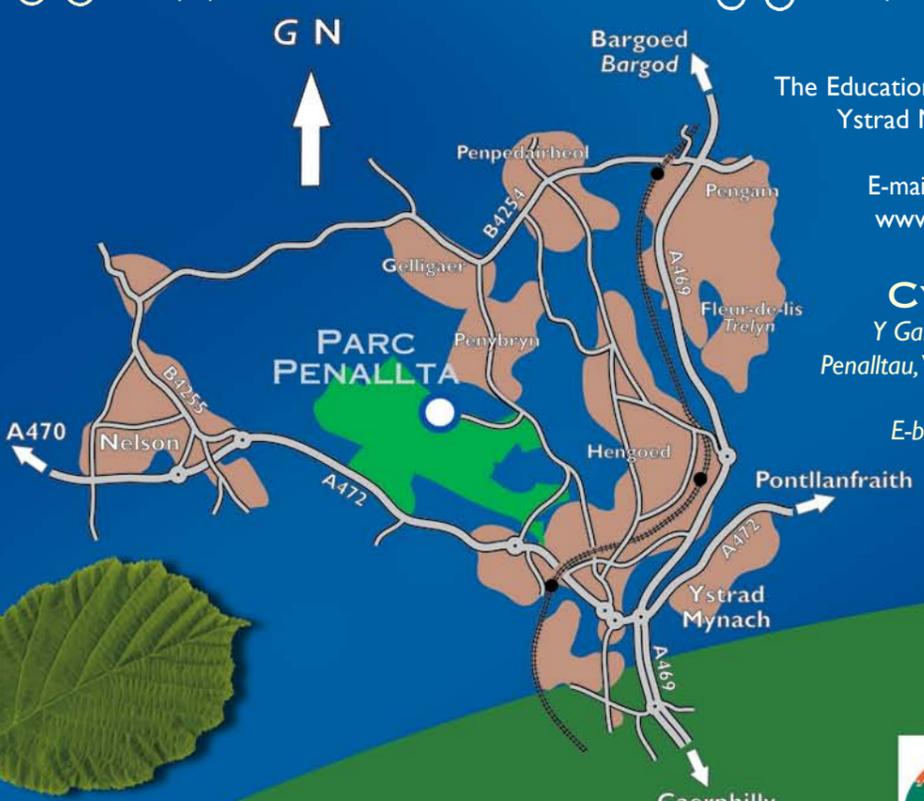
-  Gwasanaeth C16 - Caerffili i Nelson
Gwasanaeth C17 - Bargod i Gaerffili
-  O Ystrad Mynach, dilynwch yr arwyddion i Ystâd Ddiwydiannol Penallta. Mae'r mynediad a'r maes parcio wedi eu lleoli hanner ffordd rhwng Ystrad Mynach a Gelligaer ar Heol Penallta.
-  O orsaf Ystrad Mynach, dilynwch yr heol mynediad i'r A472. Trowch i'r chwith a cherddwch 100m ar hyd yr heol. Mae arwyddbost y parc ar ochr arall yr heol. O orsaf Hengoed, dilynwch Ffordd 47 i'r gorllewin i Barc Penallta (tua 2 milltir)
-  Mae Ffordd 47 (Y Lôn Geltaidd) yn mynd drwy'r parc.

HOW TO GET THERE

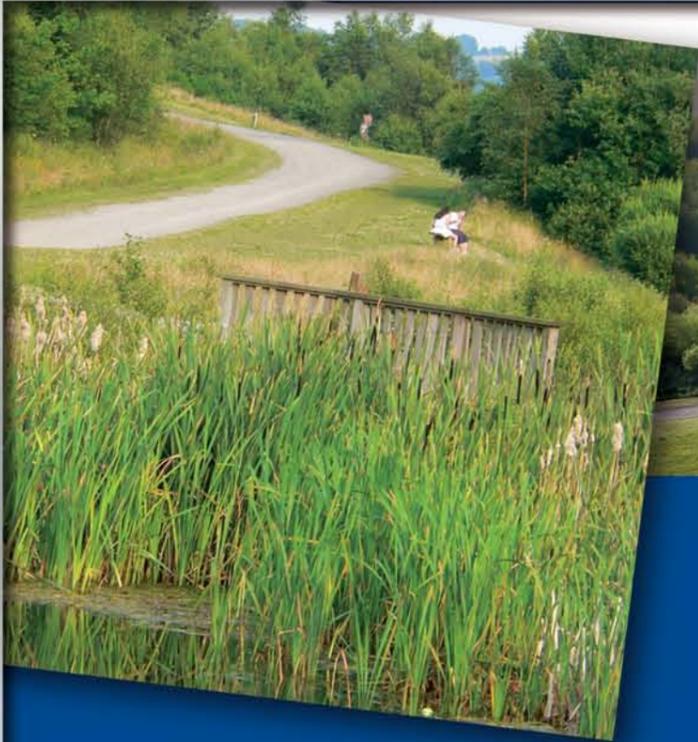
-  Service C16 - Caerphilly to Nelson
Service C17 - Bargod to Caerphilly
-  From Ystrad Mynach follow the signs to Penallta Industrial Estate. The entrance and car park is located midway between Ystrad Mynach and Gelligaer on Penallta Road.
-  From Ystrad Mynach station follow the access road to the A472. Turn left and walk 100m along the road. The park is signposted on the other side of the road. From Hengoed Station follow R47 west to Parc Penallta (about 2 miles)
-  Route 47 (The Celtic Trail) runs through the park.

CONTACT US:
The Education Centre, Parc Penallta, Penallta Rd,
Ystrad Mynach, HENGOED, CF82 7GL
Tel: 01443 816853
E-mail: countrieside@caerphilly.gov.uk
www.caerphilly.gov.uk/countrieside

CYSYLLTWCH Â NI:
Y Ganolfan Addysg, Parc Penallta, Heol Penallta, Ystrad Mynach, HENGOED, CF82 7GL
Rhif Ffôn: 01443 816853
E-bost: countrieside@caerphilly.gov.uk
www.caerphilly.gov.uk/countrieside



PARC PENALLTA



If you've ever fancied a go on a pony then a visit to Parc Penallta is a must. Sultan, the park's own pit pony, is always available for rides. Be brave though, he's 200m long, 15m high and is (we reckon) the UK's largest figurative earth sculpture. Sit in his ear and enjoy the views!

Parc Penallta is open all year. There is a small education centre available for visiting schools and groups. We also run a monthly Junior Rangers Club. Give us a call and ask to speak to the Senior Ranger.

Os ydych erioed wedi dymuno gael tro ar gefn merlen, yna mae'n rhaid i chi ymweld â Pharc Penalltau. Mae Sultan, cob y parc, ar gael trwy'r amser ar gyfer reidiau. Byddwch yn ddewr, mae'n 200m mewn hyd, 15m o uchder a chredwn taw ef yw cerflun tir ffuguraidd fwyaf y DU. Eisteddych yn ei glust a mwynhewch y golygfeydd!

Mae Parc Penalltau ar agor drwy gydol y flwyddyn. Mae yna ganolfan addysg fach ar gael ar gyfer ysgolion a grwpiau sy'n ymweld. Rydym hefyd yn rhedeg Clwb Ceidwaid Iau. Ffoniwch ni a gofynnwch i gael siarad â'r Uwch Geidwad

© Crown copyright. All rights reserved. Caerphilly County Borough Council, 100025372, 2007.
© Hawlfraint y Goron. Cedwir pob hawl. Cyngor Bwrdeistref Sirol Caerffili, 100025372, 2007.



KEY ALLWEDD

COUNTRY PARK TRAILS
LLWYBRAU'R PARC GWLEDIG

- SULTAN TRAIL - 1.6KM
- LLWYBR SWLTAN - 1.6KM
- SKYLARK TRAIL - 2.1KM
- LLWYBR YR EHEDYDD - 2.1KM
- WOODPECKER TRAIL - 3.7KM
- LLWYBR CNOCELL Y COED - 3.7KM

LONG DISTANCE TRAILS
LLWYBRAU PELLTER HIR

- NATIONAL CYCLE ROUTE 47
- LLWYBR BEICIO CENEDLAETHOL 47
- RHYMNEY VALLEY RIDGEWAY WALK
- LLWYBR CEFNFFORDD CWM RHYMINI
- ESCAPE TO EGLWYSILAN COMMON WALK
- LLWYBR DIHANGWCH I GOMIN EGLWYSILAN

- BRIDLEWAY
- LLWYBR CEFFYL

- THE OBSERVATORY
YR ARSYLLFA
- SULTAN
SWLTAN
- EVENTS ARENA
MAES DIGWYDDIADAU
- THE CRANNOG LAKE
LLYN CRANNOG
- PENALLTA MARSH LOCAL NATURE RESERVE
CORS PENALLTA CADWRAETH NATUR LLEOL
- FISHING LAKES
LLYNNOEDD PYSGOTA
- CAR PARK
MAES PARCIO
- PICNIC SITE
SAFLE PICNIG
- VIEWPOINTS
GOLYGFANNAU
- SCULPTURE
CERFLUNIAETH
- EDUCATION CENTRE
CANOLFAN ADDYSG

0 500M

